

قسم اللغة العربيةوآدابها

مجلة دورية محكمة دراسات لسانية

> المجلد 04 / العدد 04 20 ديسمبر 2020

ISSN: 2253-0-0398



قسم اللغة العربية وآدابها

ISSN: 2253-0-0398

# جامعة البليدة 2 الجزائر



كلية الآداب واللغات

مخبر الدراسات اللسانية النظرية والتطبيقية العربية والعامة

سابقا والقسم حاليا

مجلة دراسات لسانية

مجلة أكاديمية محكمة

مجلد4 عدد4

ديسمبر2020

ر.د.م.د: ISSN:2253-0398

رقم الإيداع القانوني3499-201

دراسات لسانية

مجلة دورية محكمة

تصدر عن قسم اللغة والأدب العربي، البليدة2، الجزائر

أ.د.خالد رامول

الرئيس الشرفي للمجلة:

مدير جامعة البليدة 2

مدير المجلة مسؤول النشر:

أ.دة.فوزية سرير عبد الله

عنوان المجلة: مجلة دراسات لسانية، كلية الآداب واللغات قسم اللغة العربية وآدابها ، جامعة البليدة2، الجزائر

الهاتف: 025-01-25 و025

البريد الالكتروني:leltpag @univ-blida2 .dz

رئيس التحرير: د. عيسى بكوش

أمانة التحرير: د .صالح تقابج/ د. سالم شرابي

## الهيئة العلمية للمجلة

الدور	البريد الإلكتروني	الاسم واللقب
رئيس المجلة	dirassatlinguistique@gmail.com	سرير عبد الله فوزية
رئيس التحرير	aissamajeur@live.com	بکوش عیسی
محرر مساعد	aaubad@cu.edu.eg	عبد الرحمن طعمة
سكرتير	chihane.radouane@gmail.com	شيهان رضوان
مراجع	sadoona26@gmail.com	Ahmed Ali prof-dr.saadoon
مراجع	houdaakmoun@yahoo.fr	AKMOUN HOUDA
مراجع	kamellinguist@yahoo.fr	BENDJAFER KAMEL
مراجع	rostemblida@gmail.com	Elamari Mhamed
مراجع	brahimfedala@yahoo.com	fedala brahim
مراجع	filaliferial@yahoo.fr	Filali Ferial
مراجع	melouani.hafid@yahoo.com	hafid Melouani
مراجع	tidj.h2006@yahoo.fr	HALLOUMA TIDJANI
مراجع	hathoutmohammed12@gmail.com	HATHOUT mohammed
مراجع	hassibahocine@yahoo.com	HOCINE HASSIBA
مراجع	elaminebsdz@gmail.com	KACIMI ELHASSANI Aouatif
مراجع	mekaki.2012@gmail.com	mekaki mohamed
مراجع	hakimmenguellat@yahoo.fr	hakim menguellat
مراجع	virgin_dr@yahoo.com	Mohamed Selmane Houda
مراجع	dr.saciamar@yahoo.fr	Saci Amar
مراجع	stekabdji@yahoo.com	Tekabdji Salah
مراجع	zougaiem@yahoo.fr	zougaie Mouhamed
مراجع	madaniprof@hotmail.fr	أحمد مداني
مراجع مراجع	Dr.fatma_elhessy@outlook.com	الحصي فاطمة
مراجع	zakariaa.essarti@gmail.com	السرتي زكرياء

الدور	البريد الإلكتروني	الاسم واللقب
مراجع	mhfelsherif@gmail.com	الشريف محمود
مراجع	fugara1968@yahoo.com	الفقراء سيف الدين
مراجع	saidbakir2@gmail.com	بكير سعيد
مراجع	oubid13-bm@hotmail.fr	بن أحمد محمد
مراجع	aimad.ben@gmail.com	بن عامر عماد
مراجع	bouamrasouna.malek@gmail.com	بو عمرة سونة مالك
مراجع	khainmohamed2001@gmail.com	خاین محمد
مراجع	aymanmostafa1982@gmail.com	دكتور أيمن أبومصطفى
مراجع	zineelabidineslimane@gmail.com	زين العابدين سليمان
مراجع	dirassatlinguistique@gmail.com	سرير عبد الله فوزية
مراجع	fugara@mutah.edu.jo	سيف الدين الفقراء
مراجع	chihane.radouane@gmail.com	شيهان رضوان
مراجع	hanan_ahmed_10@yahoo.com	عبد الحافظ حنان
مراجع	aaubad@hotmail.com	عبد الرحمن طعمة
مراجع	aaubad@cu.edu.eg	عبد الرحمن طعمة
مراجع	fares.amir2017@gmail.com	عطاء الله كمال الدين
مراجع	alialikhalif@gmail.com	علي خلف حسين العبيدي
مراجع	Omerbard09@gmail.com	عمر بردا <i>وي</i>
مراجع	mahmoud.fettouh@gmail.com	فتوح محمود
مراجع	m.zioueche@univ-chlef.dz	محمد زيوش
مراجع	dr.ALAKEED@GMAIL.COM	محمد السيد العقيد
مراجع	salimamedel@yahoo.fr	مدافاف سليمة
مراجع	naaimmalika@gmail.com	ناعيم مليكة
مراجع	Nassimalouh@gmail.com	نسيمة لوح
مراجع	bouhacein_nacer@yahoo.fr	نصر الدين بوحساين
مراجع	n.drim@univ-chlef.dz	نور الدين دريم
مراجع	hannaaaljanabi64@yahoo.com	هناء محمود إسماعيل الجنابي

### قواعد النشروالتوثيق

يرجى من الباحثين الراغبين في نشر بحوثهم الاقتداء بقواعد النشر والتوثيق الآتية:

- -1-كتابة عنوان المقال بالعربية والانجليزية أعلى المقال.
- 2-اسم الباحث ورتبته العلمية والجامعة التي ينتمي إلها.
- 3-أن يتّسم البحث بالأصالة، ويمثّل إضافة جديدة إلى المعرفة في ميدانه.
- 4-يقدّم الباحث بحثه بإرساله عبر البريد الإلكترونية للمجلات مجلة دراسات لسانية.
- 5-يرفق البحث بخلاصة مركزة باللغة العربية مع الكلمات المفتاحية وأخرى بالإنجليزية وكذا الكلمات المفتاحية، على ألا يتجاوز كل منها 150 كلمة.
  - 6-ينشر البحث بعد إجازته من محكمين اثنين على الأقل تختارهم هيئة التحرير بسرية تامة من بين أساتذة مختصين في الجامعات ومراكز البحوث.
    - 7-يخضع ترتيب المواد عند النشر لاعتبارات فنية لا علاقة لها بمكانة الباحث أو قيمة العمل.
      - 8-الخطوط: من برنامج وورد (Word) تحت نظام التشغيل (Windows) كما يلي:
  - · اللغة العربية: sakkal majalla، حجم الخط 14 غامق للعنوان الرئيس، 13 غامق للعناوين الفرعية، 12 عادي لباقي النصوص والجداول وترقيم الصفحات.
- اللغة الإنجليزية: Times New Roman، حجم الخط 14 غامق للعنوان الرئيس، 13 غامق للعناوين الفرعية،
  - 12 عادي لباقي النصوص والجداول وترقيم الصفحات.
    - 9-طريقة التوثيق:
    - (أ) المصادر والمراجع:
  - عند ورود آية قرآنية يذكر ما يلي في المتن: اسم السورة، رقم الآية. مثال: (الأعراف: 2)
  - الحديث النبوي الشريف: يشار إليه في المتن فقط باسم الكتاب يتبعه فراغ فرقم الجزء تتبعه شرطة مائلة فرقم الصفحة يتبعه نقطتان ثم رقم الحديث إن وجد. [صحيح البخاري 234:53/1].
    - يشار لهوامش البحث في نهايته وليس في نهاية الصفحة.
    - ب -يتم ترتيب قائمة المصادر والمراجع أبجدياً في نهاية البحث على النحو الآتي:
  - اسم الشهرة للمؤلف؛ الاسم الأول، تاريخ النشر بين قوسين، نقطتان، اسم الكتاب، عدد الأجزاء، ذكر اسم المحقق أو المترجم، الطبعة أو رقمها، دار النشر، مكان النشر، الجزء والصفحة.

10-تدرج الهوامش آليا في نهاية البحث.

الأراء المنشورة تعبّر عن آراء أصحابها ولا تعبّر عن رأي المجلّة.

البريد الالكتروني leltpag @univ-blida2 .dz

ر.د.م.د: ISSN:2253-0398

رقم الإيداع القانوني3499-2012

## افتتاحية العدد الرابع المجلّد الرابع

### ديسمبر2020

بسم الله الرحمن الرحمن الرحيم والصلاة والسلام على أشرف المرسلين سيدنا محمد وعلى آله وصحبه الطيبين صلاة دائمة إلى يوم الدين، أما بعد فإننا نضع بين أيادي قرّاء مجلّة (دراسات لسانية) العدد الرابع المجلّد الرابع وهو يحوي مقالات في موضوعات متنوعّة،

أوّلها مقال عنوانه: (الأسس التداولية لنظرية التلقي في النقد الأدبي)، المقال محاولة للكشف عن آخر الاتجاهات التي عرفتها اللسانيات الغربية لاسيما ما اصطلح على تسميته (بالتدولية)، وكيف تلقى الباحثون المغاربة هذه النظرية، معرّفا بالمجهودات التي بذلها اللسانيون المغاربة في نقل المنجز التداولي الغربي إلى اللغة العربية، والأهمّ من هذا كلّه محاولات التأصيل لهذا المنهج في الدرس العربي القديم.

المقال الثاني موسوم ب: (البعد الرمزي في أمثال كليلة ودمنة – حكاية الحمامة والثعلب ومالك الحزين أنموذجا)، يهتمُ هذا المقال بتقديم رؤية شاملة عن طبيعة المغزى المستتر في الأدب الخرافي، الذي يعمل على إحاطة المضمون بشبكة من الرموز، قد يقصدها الكاتب، وقد انتقى المؤلّف نموذجا للدراسة من كتاب (كليلة ودمنة) لصاحبه (عبد الله بن المقفّع)، وقد تمثّل النموذج في حكاية الحمامة والثعلب ومالك الحزين، وقد عمل من خلالها على استقصاء مكامن البعد الرمزي فها.

عنوان المقال الثالث: (التنغيم الأصواتي في صوتيات الكم: التو افق والتضاد أنموذجا)،

هذا المقال عبارة عن دراسة تطبيقية، وقف المؤلّف في هذه الدراسة المخبرية على المعايير الأكوستيكية المعتمدة في تحديد مفهومي التوافق والتضادّ في المجهورات والمهموسات، ووقد استعان بالإحصاء فأحصى نسبة شيوع هذا الصنف من الصوامت في القرآن الكريم للكشف عن هذا النسيج الصوتى المعجز.

يليه مباشرة مقال موسوم ب: (التّنوّعات الصّوتيّة عند عبد الرّحمان الحاج صالح بين المشافهة والتّدوين) يعرض المقال - بعد التّمييز بين بعض مصطلحات الدراسة لأبرز التّنوّعات الصّوتيّة الّتي خُصصت لها رموز كتابيّة ، بالتركيز على جهود اللّسانيّ الجزائريّ الرّاحل عبد الرّحمان الحاج صالح " - رحمه الله – مع الإشارة إلى المبادئ الّتي اعتمد عليها والأهداف التي كان يصبو إلى تحقيقها.

المقال الخامس: (التَّفْكِيكِيَّةُ وأُسْلُوبِيَّةُ الانجِرافِ عِندَ أبِي حَيَّانٍ التَّوجِيدِي) لقد أظهر أبو حيّان في تآليفه مقدرة عجيبة في التلاعب باللغة وتطويعها كيفما شاء، ومع تنوّع تصانيفه وتعدّدها فإنّ القارئ يجد في ثناياها بعض الأفكار والرؤى انفرد أبو حيّان بطرحها في كتاباته، هذا ما جعل صاحب المقال يركّز على رؤيتين من آراء أبي حيان النقديّة هما نظرته لما يسمّى بالتّفكيكيّة وكذا رؤيته لظاهرة الانحراف الأسلوبي، ومنطلقا من إشكالية مفادها: كيف كانت نظرة أبي حيّان للنصوص من خلال طرحه لظاهرتي التّفكيكيّة والانحراف الأسلوبي؟.

يليه مباشرة مقال عنوانه: (المقوم الديني و أثره في تعليمية اللغة العربية للناطقين بغيرها) يحاول الباحث فيه تبيان أهمية المقوّم الديني في تعليم مفردات اللغة العربية للأجانب، وهو من العوامل المهمّة في توحيد اللّسان العربي، وخلاله يبيّن أنّ التعامل باللّهجات يجرّ إلى التعدّد وبسوق إلى التشتت.

وفي تخصّص التعليمية قدّمنا مقالا آخر موسوم ب: (طرائق تدريس اللغة العربية في الزوايا والمدراس القرآنية و اقع و آفاق) يتناول المقال الطرائق التي اعتمدتها (الزوايا والمدارس القرآنية) في تعليم اللغة العربية، وما وفّرته لطللابها من جوّ علمي لغوي معرفي مبني على معايير ومراجع علمية يزاول فيها الطلاب دراستهم وتكوينهم اللغوي بمعية القائمين على تأطيرهم في ظل المناهج والظروف المتاحة لهم،

كان هذا باختصار مضمون مقالات العدد الرابع المجلّد الرابع من مجلة دراسات لسانية

#### الكلمة الافتتاحية

الأسس التداولية لنظرية التلقي في النقد الأدبي ط.د/ لوبار عبد السلام جامعة علي لونيسي-البليدة2

23 البعد الرمزي في أمثال كليلة ودمنة — حكاية الحمامة والثعلب ومالك الحزين أنموذجا-الدكتور: جلطي بن زبان سالم جامعة حسيبة بن بوعلي — الشلف

التنغيم الأصواتي في صوتيات الكم: التوافق والتضاد أنموذجا.
المؤلف: د. صراع محمد
جامعة ومؤسسة الانتماء: جامعة حسيبة بن بوعلي – الشلف

التّنوّعات الصّوتيّة عند عبد الرّحمان الحاج صالح بين المشافهة و التّدوين المؤلف: سعدودي أمينة قسم اللّغة العربيّة و آدابها كليّة الآداب و اللّغات جامعة البليدة 2

التَّفْكِيكِيَّةُ وأُسْلُوبِيَّةُ الانجِرافِ عِندَ أَبِي حَيَّانٍ التَّوحِيدِي
الطالب: تقار يوسف.
التّخصّص: أدب جزائري وقضاياه النّقديّة
جامعة: حسيبة بن بوعلى/الشلف/الجزائر.

# المقوم الديني و أثره في تعليمية اللغة العربية للناطقين بغيرها

د. سعيد بكير جامعة حسيبة بن بوعلي، الشلف.

طرائق تدريس اللغة العربية في الزوايا والمدراس القرآنية واقع وآفاق 92 بن علي راس الماء جامعة حسيبة بن بوعلي الشلف